

En accord avec les munitipolités concernées et l'Office National des Forêts, les circuits sélectionnés pour leur qualité environnementale et leur intérêt touristique sont inscrits au Plan Départemental des Itinéraires de Promenade et de Randonnée, gage de qualité.

Les balades répondant à la charte qualité départementale sont une sélection des itinéraires les plus emblématiques.

Les randonnées du Pays Boulageois ont été réalisées avec le concours de la Communauté de Communes du Pays Boulageois, du Conseil Départemental de la Moselle, de Moselle Tourisme et du Comité Départemental de la Randonnée Pédestre.

Randonnée au Pays Boulageois



Conception & réalisation : Moselle Attractivité. Photos : P. Meyer Moselle Tourisme / J. Stein / Office de tourisme de Saint-Avold

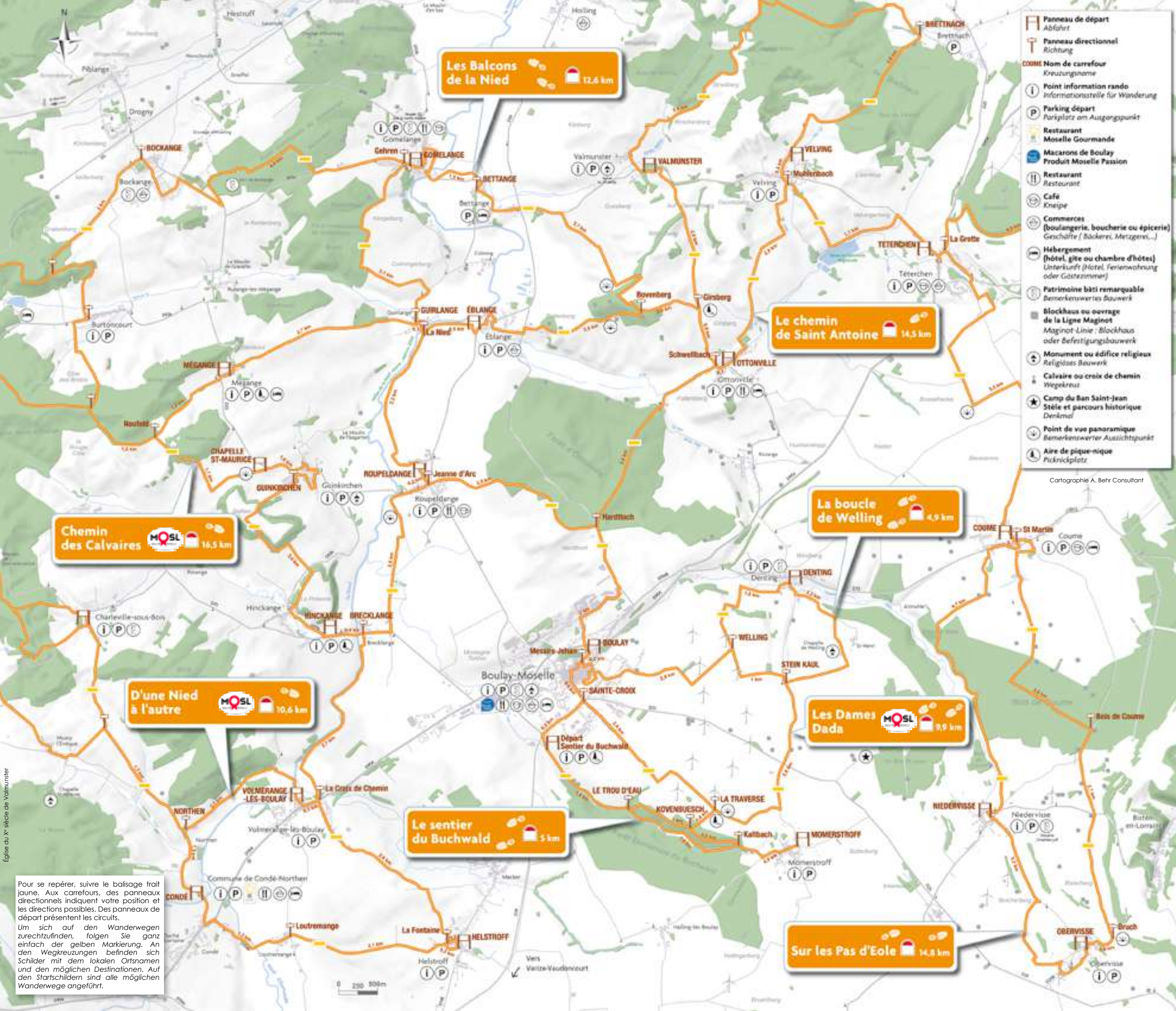
Randonnée au Pays Boulageois



Eglise du X^e siècle de Valmunster

Pour se repérer, suivre le balisage trait jaune. Aux carrefours, des panneaux directionnels indiquent votre position et les directions possibles. Des panneaux de départ présentent les circuits.

Um sich auf den Wanderwegen zurechtzufinden, folgen Sie ganz einfach der gelben Markierung. An den Wegkreuzungen befinden sich Schilder mit dem lokalen Ortsnamen und den möglichen Destinationen. Auf den Startschildern sind alle möglichen Wanderwege angeführt.



Bienvenue au Pays Boulageois



Territoire de tradition et de modernité, le Pays Boulageois vous ouvre ses chemins de promenade. Vous partez à la découverte de paysages harmonieusement préservés autour de la plaine alluviale de la Nied, véritable fil d'Ariane de cet espace rural. Les villages qui se succèdent au cours de la balade sont autant de lieux qui valorisent un patrimoine rural remarquable. Les coteaux boisés et le plateau qui se relève à l'Est, source d'énergies renouvelables, participent à la diversité des ambiances et des points de vue.

Das Land von Boulay, Land der Tradition und zugleich der Modernität eröffnet Ihnen seine Wanderwege. Entdecken Sie die mit Harmonie bewahrten Landschaften um die Schwemmland-Ebene der Nied herum. Während der Wanderung bringen die aufeinanderfolgenden Dörfer das bemerkenswerte ländliche Naturerbe zur Geltung. Die bewaldeten Hügel sowie das nach Osten hochziehende Plateau nehmen an der Vielfalt der Umgebungen und der Aussichtspunkte teil.

Sites de visite et itinéraires qui répondent à la charte qualité départementale.
Discovery Site und Wege, die der Qualitätscharta des Mosellandes entsprechen.

Visiter/Besichtigen

BOULAY-MOSELLE Les Macarons de Boulay Spécialité du terroir 03 87 79 11 22 Orgue et église Saint-Etienne Musée 03 87 35 74 48 / 03 87 35 71 57 PIBLANGE Abri de Bockange 03 55 00 06 83 / 06 19 66 17 36	VALMUNSTER Eglise du X ^e s 03 87 35 77 28 / 03 87 35 74 93 GOMELANGE La Vieille Maison de Gomelange Musée 03 87 35 74 48 / 03 87 35 71 57 VARIZE-VAUDONCOURT Espace Clement Kieffer 03 87 64 21 67
--	--

Se restaurer/Essen

BOULAY-MOSELLE Restaurant Co'taco'te 03 54 44 98 26 Restaurant Bell'Anima 09 83 27 44 41 Snack Pizzeria La Taverne 03 87 79 16 40 CONDE-NORTHEN Hotel-Restaurant La Grange de Condé 03 87 79 30 50	GOMELANGE Restaurant Fabiani 03 87 35 70 82 OTTONVILLE Auberge Restaurant du Coq 03 87 79 18 01 Restaurant Le Ranch 03 87 57 31 00 VARIZE-VAUDONCOURT Auberge de Varize 03 87 64 06 79
--	---

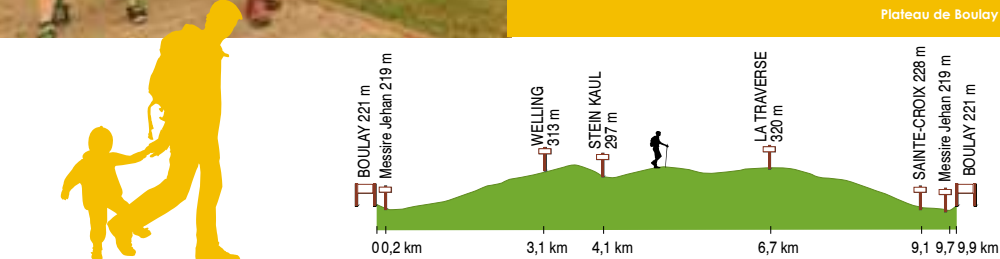
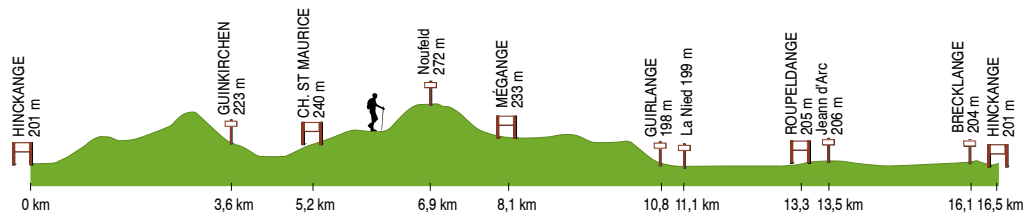
Se reposer/Übernachten

CONDE-NORTHEN Les Chambres de la Nied 06 14 35 84 11 / 06 10 09 30 95 La Grange de Condé - Hôtel 03 87 79 30 50 MEGANGE Jardin et Douceur Chambres d'hôtes 03 87 35 72 21 / 06 43 20 75 12 BURTONCOURT La Croix du Bois Sacker/Camping 03 87 35 74 08	COUME Gîte Le Roupel 06 40 32 76 18 / 03 87 39 97 24 VARIZE-VAUDONCOURT Gîte Le 1848 03 87 69 00 75 / 06 86 37 25 95 OTTONVILLE Gîte Chez Mariebel 03 87 21 49 84 / 06 18 92 49 49
--	---

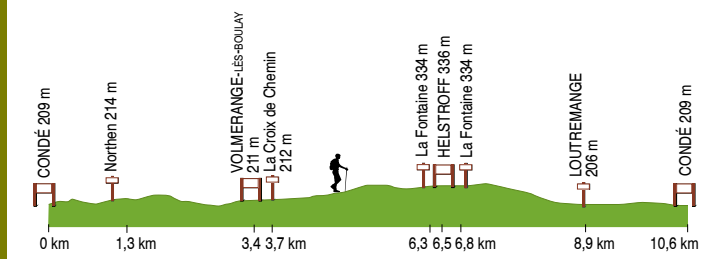
RECOMMANDATIONS

- Respecter tous les usagers de la nature
- Ne rien jeter dans la nature et emporter ses déchets
- Eviter les cueillettes
- Ne pénétrer en forêt qu'une heure après l'aube et la quitter une heure avant le crépuscule
- Veiller à rester silencieux
- Observer la faune sans la toucher
- Garder les animaux de compagnie en laisse
- Rester sur les chemins et sentiers
- A vélo respecter les randonneurs pédestres
- Préserver les ruines et autres sites
- Respecter les équipements d'accueil et de signalisation

Bewaldete Anhöhen, flaches Schlemmland mit grünen Wiesen, Dörfer die sich um die Kirche anordnen, die typischen Landschaften der Boulangeois Gegend geben ihrer Wanderung den Takt vor. Diese Gegend ist durch eine starke religiöse Tradition geprägt; viele Kreuzigungsgruppen, Wegkreuze und Kapelle begleiten Sie auf dieser Strecke.



La Nica Réunion



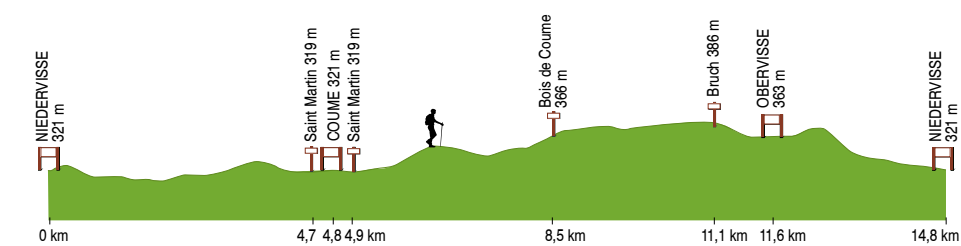
km

OTTOVILLE 212 m
Schwellbach 214 m
Gräberg 233 m
VALMUNSTER 238 m
BRETNACH 245 m
VELVING 238 m
Mühlenbach 232 m
OTTOVILLE 212 m

00,1 km 0,9 km 2,9 km 8,7 km 11,3 km 11,7 km 14,5 km

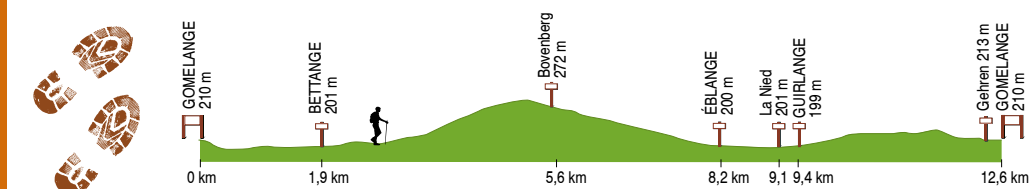


Im Osten von Boulay steigt der plateau lorrain bis auf über 400 Meter an und überragt so den Warndt. Diese Hochebene, in der Vergangenheit zum Anbau von Getreide genutzt, eignet sich hervorragend zum Ausbau Erneuerbarer Energien. Die Wanderwege durch Talmulden wechseln sich mit Wegen über luftige Höhen, mit vielen Aussichtspunkten, ab.



km

Musée de la Vieille Maison de Gomelange



Héron



Pont de pierre de Denting

